

## PROPOSTES D'ADAPTACIÓ

Responen, en general, al propòsit d'evitar confusions de cognoms entre ells o amb topònims, i a la recuperació de la forma històrica dels noms.

Els que sofririen un canvi més visible són:

- Via Arcàdia; nom ahistòric que passaria a c. de l'Arcàdia.
- c. de Calders, c. de Cardona, c. de Montcada, c. de Pinós, ptge. de Rifós i c. de Sentmenat; sovint s'han confós amb municipis i en realitat es refereixen a les primeres famílies de la noblesa sabadellenca; per això es proposa l'addició de l'article a la preposició (c. dels Calders...). El ptge. de Bellaterra, paral·lel als c. de Sentmenat, de Cardona i de Montcada, és la mostra més clara d'aquesta confusió.
- c. de Puiggener; segueix el traçat de l'antic camí de Can Puiggener. Quedaria com a c. de Can Puiggener.
- c. de Ramon Berenguer; al padró d'habitants ja apareix com a c. del Comte Ramon Berenguer. S'ignora si hi ha acord municipal aprovant la modificació.
- c. Riera Alta i c. Riera Baixa; passarien a c. Alt de la Riereta i c. Baix de la Riereta que són els noms històrics dels carrers i responen, a més, a un punt de vista topogràfic en relació a la Riera de Sobrarber o Riereta.
- c. Sant Baldomer i c. Sant Bonifaci; es tracta de personatges locals (santificats al final de 1939).
- c. Valira Alta i c. Valira Baixa; són noms inventats. En realitat es refereixen a la Valira d'Encamp i a la Valira d'Ordino, noms que pren el curs de la Valira.
- c. del Vignemale; passaria a Vinhamala seguint els criteris de respectar les grafies originals.

Totes aquestes variants afecten parcialment els noms actuals; no es tracta, doncs, de canviar-los, sinó d'adaptar-los als criteris exposats més amunt.

## NOMENCLATOR DE CARRERS I.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

- Abat Oliva, c. de l'  
 Abat Otó, c. de l'  
 Acàcies, pça. de les  
 Açores, c. de les  
 Adriana, c. d'  
 Advocat Cirera, c. de l'  
 Ager, c. d'  
 Agnès Armengol, c. d'  
 Agricultura, c. de l'  
 Agudes, c. de les  
 Agustina d'Aragó, c. d'  
 Albarrasí, c. d'  
 Albéniz, c. d'  
 Albers, pça. dels  
 Albufera, c. de l'  
 Alcalde Marcet, pça. de l'  
 Alcarria, c. de l'  
 Alcoi, c. d'  
 Alcover, c. d' Joan Alcover, c. de  
 Alcubierre, c. d'  
 Alemanyà, c. d'  
 Alexandra, via  
 Alfonso de Mendoza, c. d'  
 Alfons Sala, c. d'  
 Alfons XIII, c. d'  
 Algesires, c. d'  
 Alguer, ptge. de l'  
 Alguersuari i Pascual, c. d'  
 Ali Bei, c. d'  
 Almirall, c. d' Valentí Almirall, c. de  
 Almogàvers, pg. dels  
 Almudena, c. de l'  
 Alp, c. d'  
 Alps, c. dels  
 Alzines, pça. de les  
 Amadeu, c. d' Ramon Amadeu, c. de  
 Amèrica, c. d'  
 Amílcar, c. d' Amílcar Barca, c. d'

## NOMENCLATOR DE CARRERS 2.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

- Andes, c. dels  
 Andorra, c. d'  
 Aneto, c. d'  
 Àngel, pça. de l'  
 Àngel Guimerà, c. d'  
 Anníbal, c. d'  
 Anselm Turmeda, c. d'  
 Antilles, c. de les  
 Antoni Cusidó, c. d'  
 Antoni Llonch, pça. d'  
 Antoni Maura, c. d'  
 Antoni Oller, c. d'  
 Antonio Vico, c. d'  
 Aparelladors, c. dels  
 Aparici, c. d' Josep Aparici, c. de  
 Apel·les Mestres, c. d'  
 Apenins, c. dels  
 Apúlia, c. de l'  
 Aquisgrà, c. d'  
 Arcàdia, via Arcàdia, c. de l'  
 Arenal, c. d' Concepción Arenal, c. de  
 Argentera, c. de l'  
 Argentina, c. de l'  
 Aribau, c. d'  
 Arimon, c. d'  
 Aristòtil, pça. d'  
 Arnella, c. d'  
 Arcousa, c. d'  
 Arquebisbe Modrego, c. de l'  
 Arraona, Rbla. d'  
 Artesa, c. d' Artesa de Segre, c. d'  
 Artiga de Lin, c. de l'  
 Arxiduc, c. de l' Arxiduc d'Austria, c. de l'  
 Asdrubal, ptge. d'  
 Ataülf, c. d'  
 Atlanta, c. d'  
 Atlas, c. de l'  
 Augusta, via

## NOMENCLÀTOR DE CARRERS 3.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Aurèlia, via  
 Ausiàs March, c. d'  
 Avellaneda, c. d'  
 Bac de Roda, c. d'en  
 Bad Vöslau, c. de  
 Bailèn, c. de  
 Balaguer, c. de  
 Balcans, c. dels  
 Balmes, c. de  
 Banyoles, c. de  
 Barberà, avda. de  
 Barcelona, ctra. de  
 Barcelona, pça. de  
 Baronia, c. de la  
 Bartrina, c. de Joaquim Ma Bartrina, c. de  
 Batllevell, c. de  
 Baygual, c. de  
 Beethoven, c. de  
 Begoña, c. de  
 Béjar, pg. de  
 Belchite, rda. de  
 Bellapart, c. de Francesc Bellapart, c. de  
 Bellaterra, ctra. de  
 Bellaterra, ptge. de  
 Bellcaire, c. de  
 Bellesguard, rda. de  
 Bellmunt, c. de  
 Bellpuig, pça. de  
 Bellsolà, c. de  
 Bellver, c. de  
 Benasc, c. de  
 Benavarri, c. de  
 Benessat, c. de Felip Benessat, c. de  
 Berenguer el Gran, c. de  
 Bergen, c. de  
 Berguedà, c. del  
 Bermudes, c. de les  
 Bernat Boades, c. de

## NOMENCLATOR DE CARRERS 4.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Bernat de Rocabertí, c. de  
 Bernat Desclot, c. de  
 Bernat Metge, c. de  
 Bernat Metge, ptge. de  
 Bernat Metge, pg. de  
 Berruguete, c. de  
 Besalú, ptge. de  
 Besiberri, c. del  
 Bidassoa, c. del  
 Biella, c. de  
 Bilbao, c. de  
 Bisbe Irurita, c. del  
 Blanc, c.  
 Blasco de Garay, c. de  
 Blau, c.  
 Bòbila, c. de la  
 Boccaccio, c. de  
 Bofí, c. de  
 Boí, c. de  
 Bombai, c. de  
 Bonaigua, c. de la  
 Bonanova, c. de la  
 Bona-sort, c. de la  
 Bonavista, c. de  
 Borgonyó, c. de  
 Borràs, c. de  
 Borrell, c. de  
 Borriana, c. de la  
 Borriana, trv. de la  
 Bosc, c. del  
 Boscà, c. de Joan Boscà, c. de  
 Bosch i Cardellach, c. de  
 Boston, c. de  
 Bradford, c. de  
 Brasil, c. del  
 Brisbane, c. de  
 Bruc, c. del  
 Bruguera, c. de Pau Bruguera, c. de

## NOMENCLATOR DE CARRERS 5.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Brujas, c. de  
 Brunete, c. de  
 Brünn, c. de  
 Brutau, c. de  
 Buenos Aires, c. de  
 Bujaruelo, c. de  
 Buxeda, c. de  
 Cabanyes, c. de  
 Cabdella, c. de  
 Cadi, c. del  
 Calassanç Duran, c. de  
 Calderon, c. de  
 Calders, c. de  
 Caldes, ctra. de  
 Califòrnia, c. de  
 Calvet d'Estrella, c. de  
 Camarasa, c. de  
 Cambó, pça. de  
 Campània, c. de la  
 Campoamor, c. de  
 Canadà, c. del  
 Ca n'Alzina, c. de  
 Can Bordoll, avda. de  
 Candanchú, c. de  
 Canelles, c. de  
 Can Fadó, c. de  
 Can Feu, pg. de  
 Canfranc, c. de  
 Canigó, c. del  
 Can Llobateres, c. de  
 Canonge Joncar, c. del  
 Ca n'Oriac, ptge. de  
 Ca n'Oriac, pça. de  
 Can Polit, c. de  
 Can Puiggener, bda. de  
 Can Revella, c. de  
 Can Roqueta, avda. de  
 Can Salvi, c. de  
 Manuel de Cabanyes, c. de  
 Calders, c. dels

## NOMENCLATOR DE CARRERS 6.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Can Torres del Pla, ptge. de  
 Can Viloca, c. de  
 Capitoli, ptge. del  
 Capmany, c. de  
 Carançà, c. de  
 Cardener, c. del  
 Cardener, pça. del  
 Cardona, c. de Cardona, c. dels  
 Caresmar, c. de  
 Carles V, ptge. de  
 Carme, c. del  
 Carnisseries, c. de les  
 Carpats, c. dels  
 Cartago, c. de Casanoves i Bosch, c. de  
 Casanoves, c. de  
 Casp, c. de  
 Castanyers, pça. dels  
 Castelao, pça. de  
 Castellar, c. de  
 Catalunya, pça. de  
 Catània, ptge. de  
 Cató, c. de  
 Catul, c. de  
 Caucas, c. del  
 Cavallers, pça. de  
 Cellers, c. de  
 Celtibers, c. dels  
 Cerdanya, c. de la  
 Cerdanyola, c. de  
 Cervantes, c. de  
 Cèsar Torras, c. de  
 Chopin, c. de  
 Ciceró, c. de  
 Cid Campeador, c. del  
 Cisa, c. de la  
 Ciutat del Cap, c. de  
 Claudià, c. de  
 Claustre, c. del  
 Clavé, c. de

## NOMENCLATOR DE CARRERS 7.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Clavé, pça. de  
 Clavells, c. dels  
 Clemència Isaura, c. de  
 Clota, c. de la  
 Collell, c. del  
 Collsalarca, ptge. de  
 Collsalarca, rda. de  
 Collserola, c. de  
 Colom, c. de  
 Colom, ptge. de  
 Colòmbia, c. de  
 Colomers, c. de  
 Comèdies, c. de les  
 Comerç, pg. del  
 Comtal, pça.  
 Comte de Reus, c. del  
 Comte d'Urgell, c. del  
 Comte Jofre, c. del  
 Comtes, c. dels  
 Concepció, c. de la  
 Concha Espina, c. de  
 Concòrdia, avda. de la  
 Concòrdia, pça. de la  
 Constància, c. de la  
 Constantí, c. de  
 Cònsul Oromir, c. del  
 Convent, c. del  
 Copèrnic, pça. de  
 Cor, c. del  
 Cornelí Nepos, c. de  
 Coromines, c. de  
 Coronas, c. de  
 Corredor, c. del  
 Còrsega, c. de  
 Corts Catalanes, pça. de les  
 Costa i Deu, c. de  
 Costa i Llobera, c. de  
 Costabona, c. de

## NOMENCLATOR DE CARRERS 8.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Costa Rica, c. de  
 Cottolengo, c. del  
 Covilha, c. de  
 Covadonga, c. de  
 Creta, c. de  
 Creu Alta, pça. de la  
 Creu de Barberà, pça. de la  
 Creueta, c. de la  
 Croades, c. de les  
 Cuba, c. de  
 Dàlies, c. de les  
 Damià Forment, c. de  
 Daniel Molina, c. de  
 Dant, c. de  
 Daoiz, c. de  
 Demòstenes, c. de  
 Demòstenes, ptge. de  
 Diego de Almagro, c. de  
 Dinarès, c. de  
 Dins, raval de  
 Doctor Almera, c. del  
 Doctor Balari, c. del  
 Doctor Codina, c. del  
 Doctor Crehueras, c. del  
 Doctor Gimbernat, c. del  
 Doctor Mata, c. del  
 Doctor Puig, c. del  
 Doctor Pujades, c. del  
 Doctor Robert, pça. del  
 Doctor Roges, c. del  
 Doctor Xercavins, c. del  
 Dolors, pça. dels  
 Domènec i Montaner, c. de  
 Domènec Tort, c. de  
 Don Rodrigo, c. de  
 Dos de Maig, pg. del  
 Duc de Gandia, c. del  
 Duero, c. del

## NOMENCLÀTOR DE CARRERS 9.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Duran i Sorts, c. de  
 Ebre, ptge. de l'  
 Ebre, rda. de l'  
 Eduard Brossa, c. d'  
 Egara, avda. d'  
 Eivissa, c. d'  
 Eiximenis, c. d'  
 Elba, c. d'  
 Elcano, c. d'  
 Empordà, c. de l'  
 Emprius, c. dels  
 Empúries, c. d'  
 Enginyer Playà, c. de l'  
 Enric Morera, pça. d'  
 Entrepeñas, ptge. d'  
 Entrepeñas, pça. d'  
 Escaldes - Engordany, pça. de les  
 Escales, c. d'  
 Escipió, c. d'  
 Escola Industrial, c. de l'  
 Escola Pia, c. de l'  
 Escoles, ptge. de les  
 Església, trv. de l'  
 Església Romànica, c. de l'  
 Eslava, c. d'  
 Esmirna, c. d'  
 Espadà, c. d'  
 Espanya, pça. d'  
 Esperança, c. de l'  
 Espirall, c. de l'  
 Espot, c. d'  
 Espronceda, pg. d'  
 Espronceda, pgon. d'  
 Estalvi, c. de l'  
 Estats Units, c. dels  
 Esteve Paluzie, c. d'  
 Estruch, c. d'  
 Estudi, ptge. de l'

Francesc Eiximenis, c. de  
 Pintor Estruch, c. del

## NOMENCLÀTOR DE CARRERS 10.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Farell, pça. del  
 Fàtima, c. de  
 Fatjó, c. de  
 Favència, via  
 Feijoo, c. de  
 Felip Pedrell, c. de  
 Feliu de la Penya, c. de  
 Feliu Pla, ptge. de  
 Fèlix Amat, c. de  
 Fenicis, ptge. dels  
 Fernan Caballero, c. de  
 Fernando Poo, c. de  
 Ferran Alsina, ptge. de  
 Ferran Alsina, pg. de  
 Ferran Casablancas, c. de  
 Ferran Llàcer, ptge. de  
 Ferrer de Blanes, c. de  
 Ferrer i Vidal, c. de  
 Fidelitat, c. de la  
 Filadors, c. dels  
 Filadors, ptge. dels  
 Filipines, pça. de les  
 Fiveller, c. de  
 Fiveller, pça. de  
 Flamicell, c. del  
 Flamicell, trv. del  
 Flavi, c. de  
 Fleming, pg. de  
 Florit, c.  
 Fluvià, c. del  
 Foix, ptge. de  
 Folch i Torres, c. de  
 Font, c. d'en  
 Fontanella, c. de  
 Fontanet, c. de  
 Fontcalda, c. de la  
 Font Canaleta, c. de la  
 Font i Sagué, c. de

## NOMENCLATOR DE CARRERS II.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Font Nova, c. de la  
 Fora, raval de  
 Forcanada, c. de la  
 Formentera, c. de  
 Forn, c. del  
 Fortuny, c. de Pintor Fortuny, c. del  
 Fra Angelico, c. de  
 Fra Batlle, c. de  
 Fra Juníper Serra, c. de  
 Fra Luís de León, c. de Luis de León, c. de  
 Francesc Izard, c. de  
 Francesc Layret, c. de  
 Francoli, c. del  
 Frasser Lawton, c. de  
 Frederic Rahola, c. de  
 Frederic Soler, c. de  
 Freser, c. del  
 Fuensanta, pça. de la  
 Fuerteventura, c. de  
 Gaià, c. del  
 Galceran, c. de  
 Galileu, pça. de  
 Gállego, c. del  
 Gallifa, ptge. de  
 Gambús, c. de  
  
 Garcilaso, c. de  
 Garona, c. de la  
 Garraf, c. de  
 Garrigues, c. de les  
 Garrotxa, c. de la  
 Gas, pça. del  
 Gaudí, pg. de  
 General Vives, c. del  
 General Vives, ptge. del  
 Geranis, c. dels  
 Germanor, c. de la  
 Germanor, ptge. de la

## NOMENCLÀTOR DE CARRERS 12.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Germans Farguell, c. dels  
 Gibraltar, c. de  
 Gimeno, c. de  
 Girona, c. de  
 Gironès, c. del  
 Goethe, c. de  
 Gomera, c. de la  
 Góngora, c. de  
 Gorina i Pujol, c.  
 Goya, c. de  
 Gràcia, c. de  
 Granada, pça. de  
 Granados, pça. de  
 Gran Canaria, c. de  
 Granja, ptge. de la  
 Grècia, ptge. de  
 Greco, c. del  
 Gredos, c. de  
 Gremial, pça.  
 Guadalete, c. de  
 Guadalquivir, c. de  
 Guadalupe, rda. de  
 Guadarrama, c. de  
 Guadiana, c. del  
 Guanta, ptge. de  
 Güell i errer  
 Guerriller Alzina, c. del  
 Guilleries, c. de les  
 Gurrea, c. de  
 Gustavo Bécquer, c. de  
 Guzmán el Bueno, c. de  
 Herculà, c. d'  
 Hernán Cortés, c. d'  
 Himàlaia, c. de l'  
 Homer, c. d'  
 Horta, c. d'  
 Horta Novella, c. de l'  
 Hortènsies, c. de les  
 Francesc Gimeno, c. de o:  
 Pintor Gimeno, c. del  
 Granja del Pas, ptge. de la

## NOMENCLATOR DE CARRERS 13.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Hospital, c. de l'  
 Huguet, c. d'  
 Ibèria, rbla. d'  
 Illa, c. de l'  
 Illa àurea, c. de l'  
 Illa bella, c. de l'  
 Illa bona, c. de l'  
 Illa clara, c. de l'  
 Illa digna, c. de l'  
 Illa magna, c. de l'  
 Illa noble, c. de l'  
 Illa sacra, c. de l'  
 Independència, c. de la  
Indíbil i Mandoni, pça. d'  
 Indústria, c. de la  
 Irlanda, c. d'  
 Ivars, c. d'  
 Jacint Verdaguer, c. de  
 Jacquard, c. de  
 Jardi, c. del  
 Jaume I, c. de  
 Jaume Viladoms, pça. de  
 Jean Piaget, pça. de  
 Jesús, c. de  
 Joan Amades, c. de  
 Joan Llongueras, c. de  
 Joan Maragall, c. de  
 Joanot Martorell, c. de  
 Joan Sebastià Bach, c. de  
 Joaquim Blume, c. de  
 Joaquim Ruyra, c. de  
 Joaquín Costa, c. de  
 Jocs Florals, pça. dels  
 Jonch, c. de  
 Jonqueres, c. de  
 Jonqueres, ptge. de  
 Jonqueres, pça. de  
 Josep Carner, c. de  
 Jaume Huguet, c. de o:  
 Pintor Huguet, c. del

## NOMENCLATOR DE CARRERS 14.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Josep Comas, c. de  
 Josep Guardiet, c. de  
 Josep Miquel, c. de  
 Josep Renom, c. de  
 Jovellanos, c. de  
 Juan Valera, c. de  
 Júlia, via  
 Juli Garreta, c. de  
 Júpiter, c. de  
 Jura, c. del  
 Justícia, c. de la  
 Juvenal, c. de  
 Lacy, c. de  
 Laietana, pça.  
 Lanós, c. de  
 La Palma, c. de  
 Larra, c. de  
 Las Navas, c. de  
 Latorre, c. de  
 Legión Cóndor, c. de la  
 Leonardo da Vinci, c. de  
 Leovigild, c. de  
 Lepant, c. de  
 Liorna, c. de  
 Llaberia, c. de  
 Llanera, c. de la  
 Llebreta, c. de la  
 Lledoners, pça. dels  
 Llenguadoc, c. del  
 Lliris, c. dels  
 Llivia, pça. de  
 Llobet, c. de  
 Llobregat, c. del  
 Llonch, c. de  
 Llorers, pça. dels  
 Lluc, c. de  
 Lluçanès, c. del

## NOMENCLÀTOR DE CARRERS 15.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Lluís, c. de  
 Lluís Dalmau, c. de  
 Lluís Millet, c. de  
 Lluís Vives, c. de  
 Lluna, c. de la  
 Ledz, c. de  
 Logronyo, c. de  
 Lope de Vega, c. de  
 Loreto, c. de  
 Lucà, c. de  
 Lucreci, c. de  
 Luisa Fernanda, c. de  
 Luján, c. de  
 Lurdes, c. de  
 Lusitània, c. de la  
 Macarena, c. de la  
 Madrazo, c. de  
 Maestrat, c. del  
 Magallanes, c. de  
 Magnòlies, c. de les  
 Major, c.  
 Maladeta, c. de la  
 Mallorca, c. de  
 Manaut, c. de  
 Manresa, pg. de  
 Manso, c. de  
 Manuel de Falla, pg. de  
 Marca Hispànica, pça. de la  
 Marcial, c. de  
 Marco Polo, ptge. de  
 Mare de Déu de les Neus, c. de la  
 Mare de les Aigües, c. de la  
 Margarit, c. de  
 Margenat, c. de  
 Marià Aguiló, c. de  
 Maria Antònia Salvà, c. de  
 Maria Cristina, c. de  
 Maria de Bell-lloc, c. de

## NOMENCLATOR DE CARRERS 16.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Marian Burguès, c. de  
 Marina Nacional, c. de la  
 Marquès de Ciutadilla, c. del  
 Marquès de Comillas, c. del  
 Marquet, ptge. de Almirall Marquet, ptge. de l'  
 Marquilles, pça. de les  
 Marquina, c. de  
 Mart, c. de  
 Martí l'Humà, c. de  
 Martinet, c. de  
 Martínez de la Rosa, c. de  
 Mas Canals, c. del  
 Mas Ferriol, c. del  
 Massagué, via  
 Mata de pera, avda. de  
 Mata de pera, ctra. de  
 Mauberme, c. de  
 Mauritània, c. de  
 Medellín, c. de  
 Mèdici, pça. dels  
 Melbourne, c. de  
 Menéndez y Pelayo, c. de  
 Menorca, c. de  
 Meranges, c. de  
 Mercat, pça. del  
 Mercè, c. de la  
 Mercuri, c. de  
 Merinals, pça. dels  
 Mestre Rius, c. del  
 Metge Mir, c. del  
 Mèxic, c. de  
 Migdia, c. de  
 Milà i Fontanals, c. de  
 Miquel Àngel, c. de  
 Miquel Carreras, ptge. de  
 Miquel Servet, c. de  
 Miracle, c. del  
 Mistral, c. de Frederic Mistral, c. de

## NOMENCLATOR DE CARRERS 17.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Moianès, c. del  
 Mola, c. de la  
 Molí d'en Torrella, camí del  
 Molina, c. de la  
 Molins de Rei, ctra. de  
 Mollet, ctra. de  
 Monastero, c. de  
 Moncayo, c. del  
 Monegres, c. dels  
 Montañès, c. de  
 Mont Blanc, c. del  
 Montcada, c. de Montcada, c. dels  
 Monteixo, c. de  
 Montellà, pça. de  
 Monterols, c. de  
 Montevideo, pça. de  
 Montllor i Pujal, c. de  
 Montseny, c. del  
 Montserrat, c. de  
 Montsolís, c. de  
 Moragas i Barret, c. de  
 Moratín, c. de  
 Moratín, ptge. de  
 Morella, ptge. de  
 Moreres, ptge. de les  
 Mossèn Gabriel Clauselles, c. de Arxiver Claußelles, c. de l'  
 Mossèn Gaietà, c. de  
 Mozart, ptge. de  
 Mozart, pça. de  
 Mulhacén, c. del  
 Mulleres, c. de  
 Muntaner, c. de  
 Nadal, c. de  
 Nàpols, c. de  
 Narcisa Freixas, c. de  
 Narcís Giralt, c. de  
 Nards, c. dels /  
 Navacerrada, pça. de

## NOMENCLATOR DE CARRERS 18.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Navacerrada, rda. de  
 Nerbion, c. del  
 Noguera Pallaresa, c. de la  
 Noguera Ribagorçana, c. de la  
 Norrköping, c. de  
 Notari Herran, ptge. del  
 Nou, c.  
 Noufons, c. de  
 Nova Creu, pça. de la  
 Numància, c. de  
 Núria, c. de  
 Oliana, rda. d'  
 Olímpia, pça. d'  
 Oliver, c. d'  
 Olot, c. d'  
 Olzinelles, c. d'  
 Onyar, c. de l'  
 Onze de Setembre, avda. de l'  
 Ordesa, c. d'  
 Oretana, ptge. d'  
 Orient, rda. d'  
 Orquídies, c. de les  
 Osaka, c. d'  
 Osca, c. d'  
 Osona, c. d'  
 Ovidi, c. d'  
 Ozanam, c. d'  
 Paco Mutillo, c. de  
 Paderna, ptge. de  
 Pajares, c. de  
 Palanca, c. de la  
 Palestrina, c. de  
 Palmeres, c. de les  
 Pallars, c. del  
 Pàndols, c. de  
 Panissars, c. de  
 Papa Pacelli, avda. del  
 Papa Pius XI, c. del

## NOMENCLÀTOR DE CARRERS 19.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Paraire Deganyet, pça. del  
 Paraires, avda. dels  
 Pardo Bazán, c. de  
 Pare Clerch, c. del  
 Pare Fita, c. del  
 Parellada, c. de  
 Pare Rodamilans, c. del  
 Pare Rodés, c. del  
 Pare Sallarès, c. del  
 París, c. de  
 Parma, c. de  
 Pasteral, c. del  
 Pau, pça. de la  
 Pau Casals, avda. de  
 Pau Claris, c. de  
 Pau Rigalt, c. de  
 Paus, c. de les  
 Pavia, ptge. de  
 Pedraforca, c. del  
 Pedregar, c. del  
 Pedregar, placeta del  
 Peguera, c. de  
 Pelai Briz, c. de  
 Peñalara, c. de  
 Pep Ventura, pça. de  
 Pereda, c. de  
 Pere d'Om, c. de Pere d'Om, ptge. de  
 Pere Gomar, pça. de  
 Pere Sanfeliu, ptge. de  
 Pere Serra, ptge. de  
 Pérez del Pulgar, c. de  
 Pérez Galdós, c. de  
 Pérez Moya, c. de  
 Permanyer, c. de  
 Persic, cc. de  
 Perú, pça. del  
 Petrarca, c. de  
 Petroni, c. de

## NOMENCLATOR DE CARRERS 20.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Pia Barcino, c. de la  
 Picanyol, c. de  
 Picasso, pça. de  
 Piferrer, c. de.  
 Pineta, ptge. de  
 Pinós, c. de  
 Pins, c. dels  
 Pintor Borrassà, c. del  
 Pintor Pradilla, c. del  
 Pirineus, c. dels  
 Pizarro, c. de  
 Plaça Major, pg. de la  
 Planes, c. de les  
 Plans, c. de  
 Plàtans, pça. dels  
 Plató, c. de  
 Plaute, c. de  
 Plini el vell, c. de  
 Plutarc, c. de  
 Poblet, c. de  
 Poeta Folguera, c. del  
 Polinyà, ctra. de  
 Pollancres, pça. dels  
 Ponce de León, c. de  
 Ponent, rda. de  
 Pont, c. del  
 Portal de la Floresta, c. del  
 Portugal, c. de  
 Posets, c. de  
 Pou, ptge. del  
 Prada, c. de la  
 Prat, c. del  
 Prats de Lluçanès, ctra. de  
 Previsió, c. de la  
 Príncep de Viana, c. del  
 Príncep de Viana, c. del  
 Principat, pça. del  
 Priorat, c. del

## NOMENCLÀTOR DE CARRERS 21.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Progrés, c. del  
 Pròsper de Bofarull, c. de  
 Providència, pça. de la  
 Prudenci, c. de  
 Puigcerdà, c. de  
 Puigcerdà, ptge. de  
 Puiggener, c. de  
 Puig i Cadafalch, c. de  
 Puig Major, c. del  
 Puigmal, c. del  
 Quadrado, c. de Josep Ma Quadrado, c. de  
 Queralt, c. de  
 Quevedo, c. de  
 Quintana, c. de  
 Racó del Campanar,  
 Rafael, c. de  
 Ramon Albó, c. de  
 Ramon Berenguer, c. de Comte Ramon Berenguer, c. del  
 Ramon Llull, c. de  
 Ramon Llull, pça. de  
 Recared, rda. de  
 Rector Centena, c. del  
 Regàs, c. de Elionor de Sicília, c. d'  
 Reina Elionor, c. de la  
 Rei Pelayo, c. del  
 Rei Ramir, c. del  
 Rei Sanç, c. del  
 Reis Catòlics, c. dels  
 Reixach, c. de Baldiri Reixach, c. de  
 Remei, c. del  
 Renall, c. de  
 Renclusa, c. de la  
 Rialb, c. de  
 Ribatallada, ptge. de  
 Ribot i Serra, c. de  
 Riego, c. de  
 Riera Alta, c. de la Alt de la Riereta, c.  
 Riera Baixa, c. de la Baix de la Riereta, c.

## NOMENCLATOR DE CARRERS 22.

## NORMALITZACIÓ

Riera Villaret, c. de  
 Rif, c. del  
 Rifós, ptge. de  
 Rioja, c. de la  
 Ripoll, c. del  
 Ripollès, c. del  
 Riu-sec, c. de  
 Roca, c. de  
 Rocafort, c. de  
 Rodó, c. de  
 Rodoreda, ptge. de  
 Roger de Flor, c. de  
 Roís de Corella, c. de  
 Roma, c. de  
 Romaní, c. del  
 Romeu, c. de  
 Ròmul, pça. de  
 Rosa, c. de la  
 Rosales, c. de  
 Rosselló, c. del  
 Roubaix, c. de  
 Roureda, rda. de la  
Roures, pça. dels  
 Rubió i Ors, pg. de  
 Ruidera, c. de  
 Sabadell, rambla de  
 Saboneria, c. de la  
 Saburedo, c. de  
 Sagunt, c. de  
 Salenques, c. de les  
 Sallarès i Marra, c. de  
 Sallarès i Pla, c. de  
 Salusti, c. de  
 Salut, c. de la  
 Salvany, c. de  
 Salzes, c. dels  
 Salzillo, c. de  
 Samuntada, c. de

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Riereta, c. de la  
 Rifós, ptge. dels  
 Estany Rodó, c. de l'  
 Rambla

## NOMENCLATOR DE CARRERS 23.

## NORMALITZACIÓ

Santa Cecília, c. de  
 Santa Eulàlia, c. de  
 Sant Agustí, pça. de  
 Santa Isabel, c. de  
 Santa Isabel, ptge. de  
 Santa Maria, rda. de  
 Santa Maria de l'Estany, ptge. de  
 Santanach, c. de  
 Sant Antoni, c. de  
 Sant Antoni Maria Claret, c. de  
 Santa Perpètua, ptge. de  
 Santa Teresa, bda. de  
 Santa Teresa, c. de  
 Sant Auguri, c. de  
 Sant Baldomer, c. de  
 Sant Bernat, c. de  
 Sant Bernat, pg. de  
 Sant Bonifaci, c. de  
 Sant Cristòfol, c. de  
 Sant Cugat, c. de  
 Sant Damas, pça. de  
 Sant Domènec, c. de  
 Sant Feliu, c. de  
 Sant Ferran, c. de  
 Sant Francesc, c. de  
 Sant Fruitós, pça. de  
 Sant Germà, c. de  
 Sant Honorat, c. de  
 Santiago de Compostel.la, c. de  
 Santiago Rusiñol, c. de  
 Santiga, c. de  
 Sant Isidor, c. de  
 Sant Isidre, c. de  
 Sant Jaume, c. de  
 Sant Jaume, pça. de  
 Sant Joan, c. de  
 Sant Joan, pça. de  
 Sant Jordi, c. de

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Baldomero, c. de  
 Bonifaci, c. de

## NOMENCLATOR DE CARRERS 24.

## NORMALITZACIÓ

Sant Josep, c. de  
 Sant Julià, avda. de  
 Sant Llorenç, c. de  
 Sant Llop, c. de  
 Sant Maties, c. de  
 Sant Maurici, c. de  
 Sant Medir, c. de  
 Sant Miquel, c. de  
 Sant Narcís, c. de  
 Sant Oleguer, c. de  
 Sant Oleguer, pg. de  
 Sant Pacià, c. de  
 Sant Pau, c. de  
 Sant Pere, c. de  
 Sant Pius X, pça. de  
 Sant Ponç, c. de  
 Sant Quirze, c. de  
 Sant Ramon de Penyafort, c. de  
 Sant Roc, pça. de  
 Sant Salvador, pça. de  
 Sant Sebastià, c. de  
 Sants Just i Pastor, c. dels  
 Sant Vicenç, c. de  
 Sant Vicenç de Paül, c. de  
 Sao Paulo, c. de  
 Sarasate, c. de  
 Sardà, c. de  
 Sarret, c. de  
 Saturn, c. de  
 Sau, c. de  
 Schubert, c. de  
 Segarra, c. de la  
 Segre, c. del  
 Selva, c. de la  
 Sèneca, c. de  
 Sentmenat, c. de  
 Serra d'en Camaró, c. de la  
 Serralada, c. de la

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Sentmenat, c. dels

NOMENCLATOR DE CARRERS 25.

## NORMALITZACIÓ

Sert, c. de  
Sicília, c. de  
Sierra Nevada, c. de  
Sobarber, c. de  
Sòcrates, c. de  
Sol, c. del  
Sol, pça. del  
Sol i Padris, c. de  
Soledat, c. de la  
Somosierra, c. de  
Somport, c. de  
Sorolla, c. de  
Sud, rda. del  
Sydney, c. de  
Tàcit, c. de  
Tàcit, ptge. de  
Talarn, c. de  
Tamarit, c. de  
Tampere, c. de  
Tarragona, c. de  
Taulí, c. del  
Taulí, pça. del  
Teide, c. del  
Tejido, ptge. de  
Teixidors, pg. dels  
Temple, pçs. del  
Tenerife, c. de  
Teodor Llorente, ptge. de  
Ter, c. del  
Termes, pça. de les  
Terradets, c. de  
Terrassa, ctra. de  
Tetuan, c. de  
Tilburg, c. de  
Tirso de Molina, pg. de  
Titus Livi, c. de  
Togores, ptge. de  
Tolosa, c. de

PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Josep Ma Sert, c. de o:  
Pintor Sert, c. del

## NOMENCLATOR DE CARRERS 26.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Tordera, c. de la	
Toronto, avdà. de	
Torre-romeu, camí de	
Torres i Bages, c. de	
Toses, c. de	
Treball, pça. del	
Tredòs, c. de	
Tres Creus, c. de les	
Triana, pça. de	
Trinitat, c. de	
Tulancingo, c. de	
Tulipes, c. de les	
Túria. c. del	
Turina, c. de	
Turull, c. de	
Unió, c. de la	Unió, ptge. de la
Urà, c. d'	
Urals, c. dels	
Urgell, c. d'	
Uruguai, c. de l'	
Usatges, pça. dels	
Ustrell, c. d'	
València, c. de	
Valira Alta, c. de la	Valira d'Encamp, c. de la
Valira Baixa, c. de la	Valira d'Ordino, c. de la
Vallcorba, c. de	
Vall d'Aneu, c. de la	
Vall d'Aneu, ptge. de la	
Vall d'Aran, c. de la	
Valldaura, c. de	
Valldaura, ptge. de	
Valldemossa, c. de	
Vallès, c. del	
Vallès, ptge. del	
Vallès, pça. del	
Vallespir, c. del	
Vallmanya, c. de	
Vallmitjana, c. de	

## NOMENCLATOR DE CARRERS 27.

## NORMALITZACIÓ

## PROPOSTA D'ADAPTACIÓ

Valls, c. de les	
Vapor, c. del	
Vasco da Gama, c. de	
Vázquez de Mella, c. de	
Velarde, c. de	
Velázquez, c. de	
Veneçuela, pça. de	
Verge de la Paloma, c. de la	
Vergós, c. de	
Verviers, c. de	
Victor Balaguer, c. de	Victor Català, ptge. de
Victor Català, c. de	
Victòria, pça. de la	
Vidal, c. de	
Vignemale, c. del	Vinhamala, c. del
Vila Cinca, c. de	Pintor Vila Cinca, c. del
Viladamor, c. de	
Viladomat, c. de	
Vilanova, c. de	Arnau de Vilanova, c. de
Vilanova, ptge. de	
Villarrúbias, c. de	
Villar, ptge. de	
Villarroel, c. de	
Vinya, ptge. de la	
Violetes, c. de les	
Virgili, c. de	
Virreis, pça. dels	
Vosges, c. dels	
Wagner, c. de	
Xile, c. de	
Xiprers, pça. dels	
Yesa, c. de	
Zamenhof, rda. de	
Zorrilla, c. de	
Zurbano, c. de	

2.

ALLEGACIONES PUNTUALES

2.1.

RECUPERACIÓ DE TOPONIMS  
HISTÒRICS

RECUPERACIÓ DE TOPÒNIMS HISTÒRICS DE CARRERS O DE PARTIDES DE TERRA ORIGINÀRIES.

<u>NOM ACTUAL</u>	<u>NOM ANTIC O PARTIDA ORIGINÀRIA</u>
<u>Advocat Cirera</u> , c. de l' <u>Alemanya</u> , c. d' (1939. En reconeixement dels serveis prestats per Hitler al bàndol franquista).	c. del SAFAREIG c. del PLA DE LES BASSES
<u>Arimon</u> , c. d'	c. de les VAQUES
<u>Calderon</u> , c. de	c. de la CREU DE LA MÀ
<u>Concordia</u> , pça. de la (Ja hi és com a avinguda, i en canvi Can Borgonyó, partida originària, no hi és representat. Sembla que no té numeració i, per tant, no afectaria cap adreça).	pça. de CAN BORGONYÓ
<u>Covadonga</u> , c. de	c. de la COBERTORA
<u>Dr. Crehueras</u> , c. del	c. del REIXAT
<u>A. Cusidó</u> , c. d'	c. de les BASSES
<u>Garcilaso</u> , c. de	c. del REPOSADOR
<u>Jesús</u> , c. de	CORTAL DE NA BURGUESA (del c. de St. Antoni a la raconada rera el passeig) i c. dels QUATRE CANTONS (del c. de St. Antoni al c. de les Valls) O bé donar el nom de ELS QUATRE CANTONS a l'encreuament del c. de St. Antoni i el c. de Jesús.
<u>Joaquín Costa</u> , c. de (Ja era el c. d'en Costa, nom de propietari que ara reivindiquen els veïns. Va ser transformat per compensar la desaparició de l'avda. de Joaquín Costa, que passà a avda. José Antonio)	c. de l'HORTA D'EN COSTA
<u>Luisa Fernanda</u> , c. de (Germana d'Isabel II. Donat en record que va dignar-se a visitar Sabadell)	c. de l'ESTACIÓ (nom popular)
<u>Ma Cristina</u> , c. de (Imposat durant la Dictadura de Primo de Rivera).	c. de LA UNIÓ (Aquest canvi implicaria convertir l'actual c. de la Unió, a la Concordia, en passatge de la Unió, que és un passatge lateral, segons sembla, sense portes i, per tant, sense adreces que puguin afectar el padró d'habitants o el cens d'habitacions).

<u>NOM ACTUAL</u>	<u>NOM ANTIC O PARTIDA ORIGINARIA</u>
Paus, c. de les (Se suposa que d'alguna carlinada).	c. de les PASSES. (Nom popular. Per assimilació del nom castellanitzat al plural de "passa", moviments de caminar.)
<u>Pérez Galdós</u> , c. de	c. de l'ESTRELLA (Primer nom imaginatiu donat a un carrer de Sabadell, que no s'origina en camins, partides, propietaris o sants.)
<u>Plans</u> , c. de (Alcalde de Sabadell durant el bienni 1865-66)	c. del PLA DE RUINS
<u>Riera Alta</u> , c. de la	c. ALT DE LA RIERETA (v/. Propostes d'adaptació)
<u>Riera Baixa</u> , c. de la	c. BAIX DE LA RIERETA (v/. Propostes d'adaptació)
<u>Riera Villaret</u> , c. de	c. de la RIERETA (Transformat per la Dictadura de Primo de Rivera en Catedràtic <u>Riera Villaret</u> ).
<u>Sant Cugat</u> , c. de (No respon a l'antic camí de St. Cugat del Vallès)	c. FONDO (Nom popular, encara ben viu)
<u>Ronda sense nom</u> a l'est de Santa Fe	rda. de LA GARRIGA
<u>Placeta sense nom</u> a la confluència dels c. del Taulí, de Puiggener i de St. Miquel)	placeta del TEMPLET DE LES AIGUES

Recuperacions més conflictives per l'antiguitat de les substitucions:

<u>Carme</u> , c. del	c. de la RÚBRICA
<u>Font</u> , c. d'en	c. dels GITANOS (nom popular encara viu)
<u>Gràcia</u> , c. de	c. de la BORROMERA (fins al c. de l'Escola Industrial).
<u>Sant Antoni</u> , c. de	c. dels CASOTS
<u>Sant Llorenç</u> , c. de	c. del CAMP D'EN GUIXA
<u>Sant Quirze</u> , c. de	c. de la RUTLLA
<u>Doctor Xercavins</u> , c. del	c. de les RODES

2.2.

ELIMINACIÓ DE NOMS  
LLIGATS AL FRANQUISME

ELIMINACIÓ DE NOMS LLIGATS AL FRANQUISME O A ACTIVITATS  
REPRESSORES D'ALTRES ÈPOQUES.

<u>Alemanyà</u> , c.	Nom imposat en reconeixement de l'ajut donat per Hitler a l'exèrcit franquista. (v/ 2.1. "Recuperació de topònims històrics".)
<u>Arzobispo Modrego</u> , c.	Arquebisbe addicte al franquisme.
<u>Concha Espina</u> , c.	Escriptora, propagandista del Règim franquista.
<u>General Vives</u> , c.	Secretari de Foment de Primo de Rivera.
<u>General Vives</u> , ptge.	
<u>Legió Cóndor</u> , c.	Aviació nazi a la Guerra civil.
<u>Marina Nacional</u> , c.	Cos de l'exèrcit més incondicional a l'aixecament franquista. Imposat el 1939 en substitució de Narcís Monturiol.
<u>Obispo Irurita</u> , c.	Bisbe integrista, imposat a Lleida per Primo de Rivera.
<u>Osca</u> , c.	En record de l'ofensiva de les forces franquistes.
<u>Pavia</u> , c.	Assaltà les Corts i dissolgué la Primera República.
<u>Portugal</u> , c.	En reconeixement dels serveis prestats per Oliveira Salazar durant la Guerra civil.
<u>Pérez del Pulgar</u> , c.	Cap dels camps de penats de tot Espanya durant la postguerra. Eliminació reivindicada pels veïns.
<u>Tejido</u> , ptge.	Guàrdia civil, cap de la repressió dels fets de l'Obrera, el 1917.
<u>Victòria</u> , pça.	
<u>Zurbano</u> , c.	General esparterista, repressor de la revolta a Catalunya i Aragó, el 1843, coneguda per La Jamància.

3.

ALLEGACIONES GENERALS

3.1.

**MANCANCES**

3.1.1.

TOPOONIMIA I ONOMASTICA

SABADELLENCA

TOPOONIMIA I ONOMÀSTICA SABADELLENCA NO REPRESENTADA AL  
NOMENCLATOR DE CARRERS

a. TOPOONIMS URBANS I RURALS

Alou d'Arraona  
 Alou de la Camararia de Sant Cugat  
 Alou de Luisanda  
 Alou de la Pabordia  
 Alou de Sant Cugat  
 Alou de Sant Llorenç del Munt  
 Alou de Sant Salvador  
 Alou dels Tres Senyors  
 Barri de la Borromera  
 Barri de rera l'església  
 Barri d'en Sallent  
 Bassa Revella  
 Bòbila d'en Lluch  
 Bòbila Madurell  
 Bosc de Can Vilar  
 Brigassa, la  
 Ca la Negra  
 Cal Jepó  
 Cal Quart de Nou  
 Call d'en Ferreró  
 Call d'en Rubió  
 Call d'en Vallaneda  
 Calleris d'en Ferrer Sibiula  
 Calleris de la Palanca  
 Callís de Jaume de Deu  
 Camí dels Ametllers  
 Camí dels Estricadors  
 Camí de l'Horta major  
 Camí de les hortes del Ripoll  
 Camí de Muntanya  
 Camí que roda la vila  
 Camí de Sobarber  
 Camp de la Sang  
 Ca n'Alzina  
 Ca n'Argelaguet  
 Can Borgonyó  
 Can Borrell  
 Can Català Nou / Vell

Can Coniller  
Can Daviu  
Can Deu  
Can Duran  
Can Fadó Vell  
Can Garriga  
Can Julià Ferrer  
Can Llobateres  
Can Manent  
Can Marcet  
Can Masover  
Can Mimó  
Can Miró del Pla  
Can Moragues  
Can Pagès  
Can Sentenac  
Can Torres del Pla  
Ca n'Ustrell  
Can Vilar  
Carnisseries velles, les  
Casa / Casal:  
dels Banyaloca  
del Baró  
de l'Hospici Vell  
dels Marquet  
dels Meca  
del pallol  
dels Rosseta  
d'en Salt  
Castell de Baiona  
Clot d'en Querol  
Cobertora, la  
Collsabadell  
Colomer d'en Botet  
Colomer de n'Erménard  
Colomer d'en Martina  
Corrals vells, els  
Corrals nous, els  
Cortal de na Burguesa  
Costes Bessones, les  
Creu de la MÀ  
Escorxador, l'  
Estapera, l'

Eucaliptus, els  
Fàbrica de ca la Patoia  
Farigola, la  
Filador d'en Manyosa, el  
Font del Pla, Can  
Font de Gotelles, la  
Forn d'en Llanes, partida de la  
Forn de puges  
Fossar del Taulí  
Horta Major  
Hortes de la Garriga  
Horta d'en Marquet  
Hortes del Romau  
Hort de Trilla  
Horta Vella  
Hostafrancs  
Hostal d'en Ferrer  
Hostal de Manresa  
Hostal de Sant Domènec  
Hostal de la Vila  
Mas Boadella  
Mas Canyameres  
Mas Deganet  
Mas Estany Jussà  
Mas Estany Sobirà  
Mas Isern  
Mas de la Peira  
Mas Mateu  
Mas Portell  
Mas del Pou de Jonqueres  
Mas Robial  
Mas Sobarber  
Mas Sa Font  
Mas Sa Perera  
Mas de la Tallada  
Mas Vidal  
Mina d'en Casalí  
Mina del Convent  
Mina de la Riereta  
Mina de Can Vinyals  
Molí de l'Amat  
Molí d'en Bessó  
Molí de la Daniela

Molí d'en Fontanet  
Molí del Gall  
Molí de la Garriga  
Molí del Mas Carbó  
Molí Moratones  
Molí Mornau  
Molí de Pere d'Om  
Molí d'en Sec  
Molí d'en Torrella  
Molí de les Tres Creus  
Molí de Trilla  
Molí Xic  
Oleguer, l'  
Olivera Sabadella, l'  
Parellada de na Sabadella  
Pabordia, la  
Perelló, el  
Pla, el  
Pla de l'Amor, el  
Pla de les Basses  
Pla dels Cartrons  
Pla de Matabous  
Plana de Sant Nicolau  
Planassa, la  
Porta Barrera  
Portal de n'Arús  
Portal de Barcelona  
Portal de Caldes  
Portal del Carme  
Portal dels Estricadors  
Portal de l'Estudi  
Portal de Gràcia  
Portal de Granollers  
Portal d'en Joura  
Portal de Malany  
Portal de Manresa  
portal de Mas Mateu  
Portal de Can Meca  
Portal de la Palanca  
Portal del Raval  
Portal del Raval de Fora  
Portal d'en Salt  
Portal d'en Salvany

Portal de Sant Quirze  
Portal de Sant Roc  
Portal d'en Solvany  
Portal de Terrassa  
Portal d'en Vidal  
Pou de Glaç  
Pou de l'Hospital  
Pou de la plaça major  
Pou de la placeta de Manresa  
Quadra de Sant Pau de Riu-sec  
Quadre de Togores  
Quadra de Togores Jussanes  
Els Quatre Cantons  
Raval de Baix  
Raval Nou  
Raval d'en Llobet  
Raval de Manresa  
Ribatallada  
Riera de Canyameres  
Riera de Sant Pau  
Riera de Sobarber  
Riereta  
Riu Ripoll  
Riu Sec  
Riu Tort  
Rodona de Can Borrell  
Romeua, la  
Ronda de Llevant  
Ronda de Migdia  
Ronda del Nord  
Safareig, el  
Sa areig Vell, el  
Sagrera, la  
Salut, la  
Sant Julià d'Altura  
Sant Nicolau  
Sèquia Monar  
Serra de la Salut  
Serra de Sant Iscle  
Sobarber  
Sot de Belasc  
Sot dels Caus  
Tallarets, els

Taulí, el  
 Templet de les Aigües de Ribatallada  
 Togores  
 Togores Jussanes  
 Togores Sobiranès  
 Torre del Canonge  
 Torre de l'Aigua  
 Torre del Portal de Terrassa  
 Torre de Sant Pau de Riu-sec  
 Torre de Togores Jussanes  
 Torrent de Coscolleres  
 Torrent de Colobrers  
 Torrent del Mal Consell  
 Torrent de Sant Oleguer  
 Torrent de Togores  
 Torrent de la Tosca  
 Trull d'oli  
 Trullars, els  
 Vapor d'en Palà  
 Vapor d'en Bulbena  
 Vapor de Can Buxeda Vell  
 Vapor Casanoves  
 Vapor Cusidó  
 Vapor de la Daniela  
 Vapor de Can Folguera  
 Vapor d'en Formosa  
 Vapor d'en Girabau  
 Vapor de l'Infern  
 Vapor de Josep Duran  
 Vapor de Cal Lau  
 Vapor d'en Magí Planas  
 Vapor d'en Morral  
 Vapor de Can Pissit  
 Vapor de Can Rovira  
 Vapor dels Sardà  
 Vapor d'en Valentí Casas

D'antics carrers i places:

Alt del Pedregar  
 Ample  
 Arc de Sant Cristòfol  
 Baix de l'Església  
 Baix del Pedregar

Baix de la vila  
Berenguer de Saltells  
Bolsós  
Borromera  
Botet  
Cabot  
Camp d'en Guixa  
Capsavila  
Capellans  
Caputxins  
Caritat  
Casots  
Catllar  
Cendra  
Copons  
Descatllar  
Ferrer Sibiula  
Fossar  
Gilia, na  
Joan d'Igualada  
Joc de la Rutlla  
Joura  
Martines  
Mirot  
Nou  
Portalet  
Quaranta, en  
Reguerots  
Rodes, les  
Rubió  
Rúbrica  
Rutlla  
Sa Joura  
Sallent  
Salt  
Saltells  
Samuntada  
Serola  
Solvany  
Vergera, na  
Creu de Marganell  
dels Alls i les Cebes  
del Balt

de davant Forn  
de la Draperia  
de l'Escrivania  
de l'Estudi  
de les Gallines  
de l'Oli  
del Pes de la Farina  
del Pou  
del Fort

## b. ANTIQUES FAMILIES SABADELLENQUES

Ajac  
Alda  
Argemir  
Baiona  
Banyaloca  
Bocegós  
Borrell  
Borriana  
Botet  
Calders  
Ca devila  
Cardona  
Casali  
Castellbò  
Clasquerí  
Coloma  
Coma  
Deganet  
Des Far  
Descatllar  
Dòria  
Ergemir  
Ermenard  
Escayola  
Estela  
Estrella  
Ferrer  
Feu  
Foix  
Folch  
Font  
Jorba  
Llança  
Llobet  
Llonch  
Marquet  
Martina  
Massanet  
Mateu  
Meca

Mir  
Mirot  
Moles  
Montcada  
Morral  
Odena  
Oller  
Olzina  
Oromir  
Pasqual  
Pinós  
Pla  
Poal  
Pobla  
Pous  
Puiggener  
Requessens  
Rifós  
Rius  
Rosanes  
Rossa  
Rosseta  
Roure  
Sa Joura  
Sa Muntada  
Sabadell  
Sallarès  
Salt  
Saltells  
Salvany  
Sardà  
Sarrià  
Sayol  
Sentmenat  
Sibiula  
Sobarber  
Sola  
Soler  
Solvany  
Terré  
Terrés  
Togores  
Torres

Torres del Pla

Vila

Vives

Luisande

Nunterd

c. ANTICS OFICIS (OCUPACIONS, CÀRRECS, CONDICIONS) DOCUMENTATS  
A SABADELL

Abaixadors  
Administradors  
Adobadors  
Advocats  
Agutzils  
Alcaldes  
Andadors  
Animers  
Aparelladors de carrers  
Apotecaris  
Aprenents  
Aprestadors  
Argenters  
Artesans  
Baciners  
Banderers  
Bandolers  
Baners  
Battles  
Beneficiats  
Bisbes  
Boscaters  
Botiguers  
Brigadiers  
Bruixes  
Cadiraires  
Calderers  
Campaners  
Camperols  
Canonges  
Capdeguaites  
Capellans  
Capitans de sagamental  
Caputxins  
Carders  
Carnissers  
Cartògrafs  
Castellans  
Cavallers

Cirurgians  
Cistellers  
Clavaris  
Clavers  
Clavetaires  
Collectors de propis  
Coltellers  
Comerciants  
Consellers  
Cònsols  
Corders  
Corredors  
Corregidors  
Courers  
Curanderos  
Degans  
Diputats  
Drapaires  
Drapers  
Encarregats  
Escarcellers  
Escar dassadors  
Escolans  
Escrivents  
Escrivans  
Escultors  
Espardenyers  
Espatllacarrers  
Estampadors  
Estricadors  
Fabricants  
Fanalers  
Ferrers  
Filadors  
Flassaders  
Flequers  
Forners  
Fossers  
Frares  
Fusellers  
Fusters  
Geògrafs

Guardes  
Hospitalers  
Hostalers  
Jornalers  
Jutges  
Lladres  
Llauners  
Llenyataires  
Lletrats  
Llevadores  
Macers  
Macips  
Majordoms  
Manobres  
Manyans  
Masovers  
Mecànics  
Menestrals  
Mercaders  
Mercenaris  
Mestres d'aigües  
Mestres de camp  
Mestres de cases  
Mestres d'escola  
Mestres d'obres  
Metges  
Milicians  
Missatgers  
Missioners  
Moliners de drap  
Monges  
Morbers  
Mosqueters  
Mossos  
Mustassafs  
Notaris  
Nuncis  
Obrers  
Oficials  
Oïdors de comptes  
Ollers  
Operaris

Pabeneiters  
Pabordes  
Paers  
Pagesos  
Paletes  
Pallolers  
Palmassers  
Paperaires  
Paraires  
Pastors  
Patrons  
Peixaters  
Pèrits  
Perxadors  
Pesadors de farina  
Pesadors de carn  
Picapedrers  
Pintors  
Pirates  
Plagiaris  
Pobres vergonyants  
Portalers  
Pouaires  
Portanoves  
Predicadors  
Procuradors  
Proers o prohoms  
Rajolers  
Regidors  
Rellotgers  
Remences  
Rendistes  
Repartidors  
Sabaters  
Sagristans  
Saions  
Saltejadors de camins  
Sastres  
Secretaris  
Sentinelles  
Serradors  
Serrallers

Síndics  
Síndics personers  
Soguers  
Soldats  
Sometentistes  
Sots-veguers  
Talladors de carn  
Tastadors de vins o Tastavins  
Taverners  
Teixidors  
Terrissers  
Tintorers  
Tondidors de llana  
Trabucaires  
Traginers  
Tresorers  
Vidriers  
Visadors o Visuradors del pa i del vi  
Veguers  
Venedors  
Ventalleres  
Verdulaires  
Verguers  
Vigilants  
Zeladors

3.1.2.

DÈFICIT DE REPRESENTANTS  
DE LA CULTURA CATALANA

## DÉFICIT DE REPESENTANTS DE LA CULTURA CATALANA I SABADELLENCA

Guerau de Cabrera  
Guillem de Berguedà  
Ramon Vidal de Besalú  
Guillem de Cervera  
Andreu Febrer  
Jordi de Sant Jordi  
Ramon de Perellós  
Antoni Canals  
Jaume Roig  
Pere Torroella  
Bernat Fenollar  
Pere Serafí  
Vicenç Garcia (Rector de Vallfogona)  
Gregori Mayans  
Joan Timoneda  
Josep Finestres  
Baró de Maldà  
Robert Robert  
Josep Robreño  
Carles Bosch de la Trinxeria  
Marià Vayreda  
Narcís Oller  
Joan Cortada  
Gabriel Alomar  
Ramon Turró  
Josep Ixart  
Jaume Brossa  
Raimon Caselles  
Ramon Cases  
Miquel Utrillo  
Isidre Nonell  
Ricard Canals  
Joaquim Mir  
Ignasi Iglesias  
Adrià Gual  
Ferrer i Guàrdia  
Pere Coromines  
Victor Català (només té un trist passatge a Can Rull)  
J. Pous i Pagès  
Prudenci Bertrana

Pompeu Fabra (antiga ordenació del futur Parc Catalunya)  
 Eugeni d'Ors (antiga ordenació del futur Parc Catalunya)  
 Joan Salvat Papasseit  
 J. Torres Garcia  
 Xavier Nogués  
 J. Clarà  
 Pau Gargallo  
 Aristides Maillol  
 Rovira i Virgili  
 Margarida Xirgu  
 Ricard Vinyes  
 B. Rosselló-Pòrcel  
 J. Ma de Sagarra  
 Gaziel (Agustí Calvet)  
 Carles Riba  
 Josep Pijoan  
 Bosch i Gimpera  
 J. Vicens Vives  
 Josep Pia  
 Llorenç Villalonga  
 Sanchis Guarner  
 Gabriel Ferrater  
 Frederic Mompou  
 Joan Coromines  
 Francesc de B. Moll  
 Josep Vicenç Foix  
 Joan Miró  
 Salvador Dalí  
 Violant i Simorra

#### SABADELLENCS O DIRECTAMENT LLIGATS A SABAELL

Joan Aimeric  
 Josep Espinalt  
 Francesc Quer  
 Màrius Vilatobà  
 Vila Puig  
 Feliu Elias  
 Durancamps  
 Vila Arrufat  
 Armand Obiols  
 Francesc Trabal  
 Joan Oliver  
 Ricard Marlet

Josep Margalef

Santiago Segura

Fainç Català

Ballús (introduction del cinema a Sabadell)

Pau Vila (la Rda. del Sud és anomenada Rda. de Pau Vila pels veïns. No hi ha, però, A.M. del canvi de nom)

Els Moixins

Els Fatxendes

Alcalde Moix

Feliu Crespi

Jaume Ninet

3.2.  
EXCESSOS

3.2.1.

MODEL PSEUDO-CULTURAL  
FRANQUISTA

MODEL PSEUDO-CULTURAL FRANQUISTA. Noms que responen en bloc, com si fossin extrets de l'índex d'una enciclopèdia escolar de postguerra, al model pseudo-cultural franquista, continuador de la manipulació borbònica de la història peninsular, dins la més genuïna tradició del maniqueisme centralista, dels deliris imperials i de l'exacerbació de la mediocritat.

Noms històrics:

Iberia  
Celtíberos  
Numancia  
Sagunto  
Fenicios  
Cartago  
Amílcar  
Aníbal  
Asdrubal  
Ataulfo  
Leovigildo  
Recaredo  
Covadonga  
Rey Pelayo  
Las Cruzadas  
Las Navas  
El Cid Campeador  
Guzmán el Bueno  
Reyes Catòlicos  
Don Rodrigo  
Rey Ramiro  
Rey Sancho  
Guadalete  
Alfonso de Mendoza  
Diego de Almagro  
Elcano  
Hernán Cortés  
Magallanes  
Pizarro  
Ponce de León  
Vasco de Gama  
Lepanto  
Independencia

Dos de Mayo  
 Bailén  
 Agustina de Aragón  
 Daoiz  
 Velarde  
 Maria Cristina  
 Luisa Fernanda  
 Vázquez de Mella

Noms culturals:

Al costat d'escriptors, pintors... reconeguts internacionalment, com Cervantes, Quevedo, Velázquez..., n'hi ha d'altres de ben mediocres que no justifiquen la seva incorporació al nomenclàtor:

Antonio Vico  
 Blasco de Garay  
 Campoamor  
 Concepción Arenal  
 Concha Espina (v/ 2.2.)  
 Eslava  
 Espronceda  
 Fernán Caballero  
 Juan Valera  
 Madrazo  
 Marquina (que presidi els primers Jocs Florals del franquisme a Sabadell)  
 Martínez de la Rosa  
 Menéndez Pelayo  
 Moratín  
 Pereda  
 Pintor Pradilla  
 Rosales  
 Salzillo  
 Sarasate  
 Turina  
 ...

I això és encara més significatiu quan hi ha mancances tan greus de representants de la cultura autòctona com els vistos a 3.1.2. "Déficit de representants de la Cultura Catalana".

3.2.2

NOMS PSEUDO-HISTORICS

## NOMS PSEUDO-HISTÒRICS, ABSURDS, INVENTATS O DESCONEGUTS

Adriana (desconegut com a personatge)

Aparelladors (se suposa que es volia referir als aparells del ram de l'aigua; en aquest cas hauria de ser dels Aprestadors, dels Abaixadors o similar)

La Baronia (en no referir-se a cap topònim local, és excessivament indeterminat)

Bellaterra, ptge. de (localització indeguda, per confusió de noms d'antigues famílies sabadellenques amb noms geogràfics, v/ 1.2. "Propostes d'adaptació", Nota introductòria)

Clàudia (se suposa que es refereix a Claudi Claudià. v/ 1.2.)

Fontcanaleta (sembla que es refereix al riu Canaleta, a la vall de la Fontcalda, que ja apareix al nomeclàtor. Estariem davant una duplicitat)

Forcanada (desconegut)

Galceran (era Galceran de Pinós -Creu de Barberà-, però en passar la Creu a jurisdicció sabadellenca es deixà en Galceran a seqües perquè ja existia a Sabadell el c. de Pinós. Es tracta, doncs, d'un personatge que té el nom en un cantó i el cognom a l'altre.)

Gremial (excessivament indeterminat)

Gurrea (personatge desconegut)

Illa àurea (noms absurds i absurdament tendenciosos; només caldria afegir-hi l'ora pro nobis)

Illa bella

Illa bona

Illa clara

Illa digna

Illa magna

Illa noble

Illa sacra

Monastero (desconegut)

Pau Rigalt (sembla que es tracta d'un personatge inventat)

Pia Barcino (tothom el confon per Via Barcino. La Pia, si no surt del Congrés Eucarístic Internacional, ningú no s'explica d'on pot venir)

Riera Alta (manipulació absurda de nom històric; v/ 1.2. Nota)

Riera Baixa ( id. )

Serralada ( excessivament indeterminat)

Valira Alta (inventat; v/ 1.2. Nota introductòria)

Valira Baixa ( id. )

Via Alexandra, Via Arcàdia, Via Favència, Via Júlia ( noms ahistòrics).

3.2.3

NOMS IRRELLEVANTS

NOMS IRRELLEVANTS PER A SABADELL. Personatges que han destacat per les seves actituds poc democràtiques o que no han fet res prou significatiu per a Sabadell, noms hagiogràfics (més del 15% del total de carrers; n'hi ha gairebé tants com de representants de la cultura) i topònims forans (les ex-colònies al complet i toponímia menor no autòctona) que poc o res diuen als sabadellencs.

Personatges:

Antoni Cusidó  
 Avellaneda (falangista notori)  
 Baygual (proprietari del "Correo Catalán")  
 Enginyer Playà (dels FFCC)  
 Estudi, ptge. (S'imposà a petició del propietari d'una acadèmia escolar que hi ha al passatge. Al nomenclà ja tenim el ptge. de les Escoles).  
 Ferran Alsina (Fabricant barceloní)  
 Ferrer i Vidal (Fabricant de Vilanova)  
 Frasser Læhton (dels FFCC)  
 Manso (Militar del XIX)  
 Metge Mir (Personatge conflictiu per la seva actuació professional)  
 Montañès (dels FFCC)  
 Montsolís (Proprietari del bosc de Can Feu, responsable de la tala)  
 Moragas i Barret (Fundador de la Caixa de Pensions)  
 Notari Herran (Proprietari de terrenys; va aconseguir, en vida, que posessin el seu nom al carrer)  
 Paco Mutillo (Integrista del sometent)  
 Ramon Albó (Sindicalista groc)  
 Sallarès i Marra (Industrial, pare de Sallarès i Pla)  
 Villar (Arquitecte, autor de l'Absis de Montserrat)

Hagiogràfics:

Almudena (vge.)  
 Fra Batlle (Canonge de Tarragona)  
 Begoña (vge.)  
 Coro (vge.)  
 Cottolengo  
 Guadalupe (vge.)  
 Josep Guardiet (Tinent de la Tinença de la Trinitat)  
 Loreto (vge.)  
 Luján (vge. de l'Argentina)

Ozanam (Fundador de les Conferències de Sant Vicenç de Paül.  
El c. de Sant Vicenç de Paül també és al nomenclàtor)

Paloma (vge.)

Papa Pacelli (Papa controvertit per la seva actuació durant  
la Guerra Europea)

Pare Clerch (Escolapi; es desconeix la relació que pugui te-  
nir amb Sabadell)

Pare Rodés (Jesuïta i astrònom)

Regàs (Rector de Sabadell a mitjan segle XIX)

.....

#### Topònims forans:

Representen més del 15 % dels carrers de Sabadell. N'hi ha de tant pintorescos com:

Bad Vöslau

Brünn

Covilhã

Lodz

Mauberme

Norrköping

Roubaix

Tampere

Tulancingo ...

o Entrepeñas, carrer i plaça, embassament del Tajo, forma part de l'aparell propagandístic de les Obres Pùbliques del franquisme.

A part d'una llista exhaustiva d'ex-colònies, el Rif inclusivament.

4.

TRACTAMENTS ESPECIFICS

TRACTAMENTS ESPECÍFICS. Sectors que permetrien un tractament global de nomenclatura.

GRAN VIA.- Hi ha la proposta de donar-li un únic nom, Gran Via de la Generalitat de Catalunya, i unificar la numeració. Afectaria del tot els següents carrers:

- Berenguer el Gran
- Comte d'Urgell
- Legión Cóndor
- Batllell
- Vidal
- Brújols
- Alfons Sala
- A. Llonch (pça.)
- Marquès de Comillas
- Alguersuari Pascual
- Latorre
- Puig i Cadafalch
- Domènech i Muntaner

i parcialment, que implicaria alguns canvis de numeració, els següents:

- Còrsega
- Balmes
- Calassanç Duran
- Sant Ferran
- Josep Carner
- Bernat Metge (c.)

RONDES.- Es podria pensar a donar un tractament unitari als noms de les noves rondes, tal com s'havia fet amb les primitives de Sabadell (Orient, Nord, Sud i Ponent). S'ha proposat donar-los noms dels vents segons l'orientació de cadascuna. Caldria distingir les que són realment rondes de les que són un simple passeig o avinguda. Consten com a noves rondes:

- Belchite
- Bellesguard
- Collsalarca
- Ebre
- Navacerrada
- Recaredo
- Roureda
- Santa Maria

Seria convenient, però, respectar les rondes històriques malgrat que hagin estat engolides pel casc urbà. Són:

Rda. de Ponent

Rda. de Zamenhof (ab. Rda. del Nord)

Rda. d'Orient

Rda. del Sud (els veïns voldrien que s'anomenés Rda. de Pau Vila).

A llevant i a migdia encara funcionen com a veritables rondes.

PARC CATALUNYA.- Als voltants del Parc Catalunya hi ha els carrers més amples de la ciutat amb noms que ben poca cosa diuen als sabadellencs. Els noms dels polítics censurats durant el franquisme hi podrien tenir un emplaçament digne.

CAN DEU.- Zona de Can Deu a tocar de la carretera de Matadepera. Hi ha un seguit de carrers asfaltats i sense edificació, -el canvi de nom no afectaria cap adreça-, batejats seguint el santoral. Zona adient per a recuperar noms.

LES TERMES.- Hi ha una sèrie de noms absurdos, compostos d'Illa. Una alternativa podria ser, per exemple, noms d'oficis desapareguts, habituals del Sabadell menestral de fa unes dècades.

PLACES SENSE NOM.- Noves places per a les quals s'han fet diverses propostes. Són:

- c. de Calvet d'Estrella / Avda. de Barberà
- c. d'Amilcar / c. de D. Rodrigo
- Can Deu (pça. de la Primavera)
- Rda. de Zamenhof / c. de l'Agricultura
- c. de St. Isidre / c. de Roca

#### CONFLICTIUS.-

La plaça del Mercat, que en realitat no existeix com a plaça perquè no té numeració pròpia; els números segueixen els dels carrers respectius (Colom, Jovellanos, Calderon i Coromines).

Pòlgon Espronceda, amb un seguit de passatges sense nom.



5.  
ANNEXOS

5.1

CRITERIS DE NORMALITZACIÓ

## CRITERIS DE NORMALITZACIÓ

S'introdueix una petita variació a:

HISTÒRICS

## A.- NOMS I TOPONIMS CATALANS:

## 1.- Normalització de cognoms:

En vista que durant tot el XIX, ja abans de l'existència del Registre Civil (1889), el registre de cognoms és prou unitari i rarament apareixen variants, sembla aconsellable fixar la frontera de normalització l'any 1800. Així:

- a.- Es normalitzaria el cognom dels nascuts del segle XVIII enrera i morts abans de l'existència del Registre Civil.
- b.- Es respectaria la grafia dels nascuts del segle XIX ençà, morts abans o després del Registre Civil.

## NOMENCLATOR DE CARRERS - CRITERIS DE NORMALITZACIÓ

### GRAMATICALS:

- 1.- Abreviatures convencionals: avda. bda. c. ctra. pça. pg.  
ptge. rbla. rda. ...
- 2.- Reposició de preposició i article segons la normativa:
  - de + nom + cognom (c. d'Antoni Maura)
  - de + cognom (c. de Fleming)
  - de + 1r. cognom + 2n. cognom (c. de Duran i Sors)
  - de + article + atribut + cognom (c. del Pintor Pradilla)
  - de + article personal en + cognom o sobrenom (quan és col.loquial, fixat quan les dimensions de Sabadell permetien un tracte veïnal, sempre que estigui documentat, o quan es tracta d'un sobrenom no sabadellenc i així l'ha fixat la tradició: c. d'en Font). D'altra banda, la utilització del nom davant el cognom, del cognom sol, dels dos cognoms sense nom o d'un atribut davant el cognom depèn de la fixació històrica o de l'intent d'evitar possibles confusions. S'ha intentat, però, especificar al màxim quan es tracta de personatges locals.
- 3.- Normalització ortogràfica (ctra. de Terrassa, c. Blanc, c. dels Clavells, Pça. del Mercat, ...)

### HISTÒRICS:

#### A.- NOMS I TOPOONIMS CATALANS:

- 1.- Normalització de cognoms:
  - a.- Fins a l'existència del Registre Civil (1889). (c. de Joan Fiveller)
  - b.- A partir de 1889 s'escriuen tal com estan enregistrats. (Layret, Rahola, Ruyra, Carreras, ...)
- 2.- Normalització de Topònims:
  - a.- Topònims d'origen (Rbla. d'Arraona)
  - b.- Cognoms esdevinguts topònims (Can Puiggener)
- 3.- Cognoms i topònims: Es respecten les variants populars encara que no s'ajustin a criteris històrics: c. de la Rosa per c. d'en Rossa, c. de les valls per c. dels valls, pça. de les Termes per pça. dels Termes.

B.- NOMS I TOPÒNIMS NO CATALANS:

- 1.- Noms i cognoms. Es respecta la grafia dels noms de fonts i dels cognoms no catalans, llevat dels que tenen una tradicó de grafia catalana: noms de reis, papes... i noms de l'antiguitat grega, llatina... ( Alfonso de Mendoza, Joaquín Costa, però Alfons XIII, Pius XI, Anníbal, Copèrnic, Ovidi, Ròmul...)
- 2.- Topònims. Només es normalitzen quan, històricament, n'existeix traducció catalana. Són, principalment, els topònims aragonesos i els de la majoria d'Estats i Països municipials (capitals, grans serralades, rius prominents...): Albarrasi, Benasc, Monegres, Mauritània, Uruguai, Aquisgrà, Bombai, París, Himàlaia,... però Candanchú, Buenos Aires, Bradford, Norrköping, Osaka,...

5.2  
ESBOS ESTADÍSTIC

## NOMENCLÀTOR DE CARRERS DE SABADELL - ESBÓS ESTADÍSTIC

1. TOPÒNIMS (Noms de lloc, de caserius a comarques, corrents d'aigua, llacs, serres, muntanyes, ports...)

TOTAL: 367 (36'40 %)

Locals.....	59
-------------	----

Catalans:

Catalunya .....	127	(1)
Païs Valencià.....	6	
Rosselló.....	3	
Illes.....	6	
Cat. aragonesa.....	4	
Sardenya.....	1	
Andorra.....	5	..... 155

Castellans.....	63
-----------------	----

Estrangers:

Amèrica llatina i		
Antigues Colònies....	23	
Resta del món.....	67	..... 90

---

(1).- D'aquests 127, n'hi ha una dotzena llarga que més que topònims són noms de centrals hidroelèctriques

2. PERSONATGES (nobles, propietaris, polítics, industrials,  
metges...), INSTITUCIONS I FETS HISTÒRICS

TOTAL: 220 (21'82%)

Locals (1) .....	85
Catalans (2) .....	64
Castellans .....	46
Estrangers .....	25

---

(1).- La immensa majoria de personatges hi són, precisament,  
per les seves actituds reaccionàries.

(2).- N'hi ha ben bé una desena als quals s'ha dedicat un  
carrer per les seves activitats centralistes.

3. CULTURALS (Art, Literatura, Ciències. Personatges i fets.)

TOTAL: 185 (18'35%)

Locals ..... 10

Catalans (1):

Valencians ..... 11

Illaencs ..... 6

Catalans ..... 65 ..... 82

Castellans ..... 44

Estrangers ..... 49

---

(1).- Entre els escriptors, n'hi ha una desena d'expressió castellana.

4. HAGIOGRÀFICS (Sants, Verges, Monestirs, capellans...)

TOTAL: 153 ( 15'17%)

Sants .....	59
Verges .....	22
Monestirs, santuaris, esglésies .....	24
Capellans, <sup>(1)</sup> institucions i fets religiosos....	48

---

(1).- N'hi ha dos o tres que són també a la llista d'escriptors.

5. ALTRES

TOTAL: 83 (8'23%)

Activitats i oficis .....	20
Arbres i plantes .....	31
Morals, imaginatius i al.legòrics .....	32

## TOTALS:

Topònims	367 (36'40%)
Personatges	220 (21'82%)
Culturals	185 (18'35%)
Hagiogràfics	153 (15'17%)
Altres	83 ( 8'23%)
Nombre provisional de carrers	1.008 (99'97%)

